

BOSE[®]

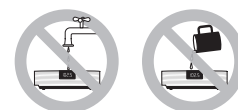


WAVE[®] MUSIC SYSTEM

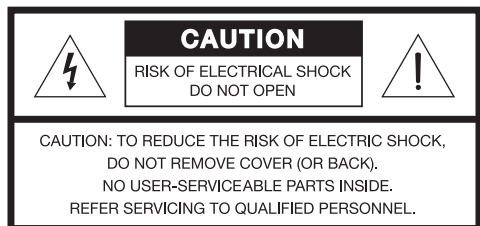
Owner's Guide | Bedienungsanleitung | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni | Gebruiksaanwijzing

AVERTISSEMENT : Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENT : Protégez-le de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur aucune partie de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.



ATTENTION : Afin de limiter les risques d'électrocution, ne démontez pas ce produit à moins de disposer des qualifications requises. Adressez-vous à un réparateur qualifié.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



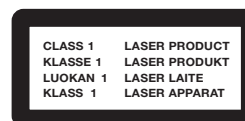
Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur la chaîne, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation.

ATTENTION : Afin d'éviter tout risque d'électrocution, insérez bien la fiche du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise d'alimentation. Veillez à l'insérer complètement.

ATTENTION : L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que ceux spécifiés dans le présent document peuvent provoquer une exposition dangereuse aux rayonnements. Le lecteur compact disque ne doit être réglé ou réparé que par une personne qualifiée.

Produit laser de classe 1

Ce lecteur CD est classé comme CLASS 1 LASER PRODUCT (PRODUIT LASER DE CLASSE 1) selon les normes EN 60825-1:1994+A1+A2 et IEC 60825-1:1993+A1+A2. L'étiquette CLASS 1 LASER PRODUCT est située en bas de l'appareil.



AVERTISSEMENT : Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100 °C et ne l'incinérerez pas. Débarrassez-vous des piles usagées de manière appropriée. Remplacez la pile uniquement par une pile de même type, portant la même référence.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérerez pas.

AVERTISSEMENT : Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

Remarque : L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.

Veillez lire cette notice d'utilisation

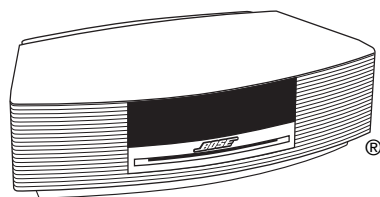
Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre chaîne et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

CE Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.bose.com/static/compliance/

Installation de la chaîne Wave®	4
Déballage	4
Choix d'un emplacement	4
Branchement	5
Réglage de l'heure	6
Présentation de la chaîne Wave®	7
Introduction	7
Fonctions spéciales	7
Fonctionnement de la chaîne Wave®	8
Notice d'utilisation de la télécommande	8
Lecture de l'affichage	9
Mise en marche et arrêt de la chaîne Wave®	9
Réglage du volume	9
Programmation de l'arrêt automatique (veille)	9
Écoute d'une station de radio FM/AM	10
Mise en marche de la radio	10
Réglage de la radio	10
Mémorisation d'une station de radio (préréglages)	11
Mode TALK RADIO	11
Lecture de disques compacts	12
Lecture de disques compacts (CD) audio	12
Modes de lecture de CD	12
Lecture de fichiers musicaux sur CD au format MP3	13
Navigation dans les fichiers musicaux	14
Modes de lecture pour les CD MP3	14
Réglage et utilisation de l'alarme	15
Réglage de l'alarme	15
Réveil avec une station de radio ou un CD	15
Réglage de l'heure de l'alarme	15
Utilisation de l'alarme	16
Arrêt de l'alarme	16
Activation et désactivation de l'alarme	16
Différer l'alarme	16
Branchement d'autres appareils	17
Entrées/Sorties sur le panneau arrière	17
Branchement d'une antenne FM externe	17
Utilisation d'un casque	18
Utilisation de la chaîne Wave® avec d'autres appareils audio	19
Connexion de la chaîne Wave® à une chaîne Lifestyle®	19
Personnalisation de la chaîne Wave®	21
Menu de configuration	21
Réglage du délai de rappel d'alarme	22
Modification du paramètre d'affichage des informations RDS (Radio Data System)	22
Sélection de la lecture automatique d'une source audio à la fin d'un CD	23
Modification du format d'affichage de l'heure	23
Réglage de la luminosité de l'affichage	24
Réglage du code de salle	24
Activation du mode d'économie d'énergie	25
Réinitialisation de la chaîne	25
Entretien de la chaîne Wave®	26
Nettoyage	26
Remplacement de la pile de la télécommande	26
Dépannage	27
Service clients	27
Garantie limitée	28
Informations techniques	28
Index	30

Déballage

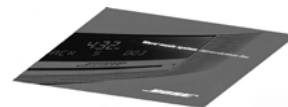
Vérifiez que le carton d'emballage contient bien les éléments suivants :



Chaîne Wave®



Télécommande
(pile incluse)



CD de démonstration



Cordon d'alimentation
(Europe)*



*Au Royaume-Uni, le cordon
d'alimentation approprié est
fourni.



Adaptateur d'antenne

Renseignements à conserver

Profitez de ce moment pour noter le numéro de série de votre nouvelles chaîne Wave®. Le numéro de série figure au bas de l'enceinte.

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Nous vous conseillons de conserver votre facture ainsi vec cette notice d'utilisation.

Choix d'un emplacement

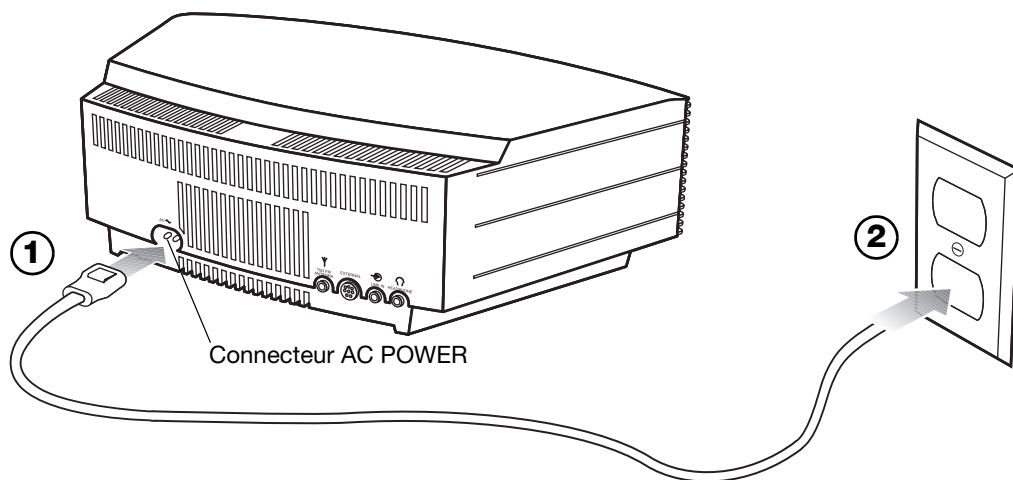
- Placez votre chaîne Wave® sur une table ou toute autre surface plane.
- Pour bénéficier d'une qualité de son optimum, placez votre chaîne Wave® à l'opposé de l'endroit où vous vous installerez pour l'écouter.
- Pour jouir d'une meilleure écoute, installez votre chaîne Wave® à 60 cm du mur au maximum et évitez de l'installer dans un coin.

Remarque :

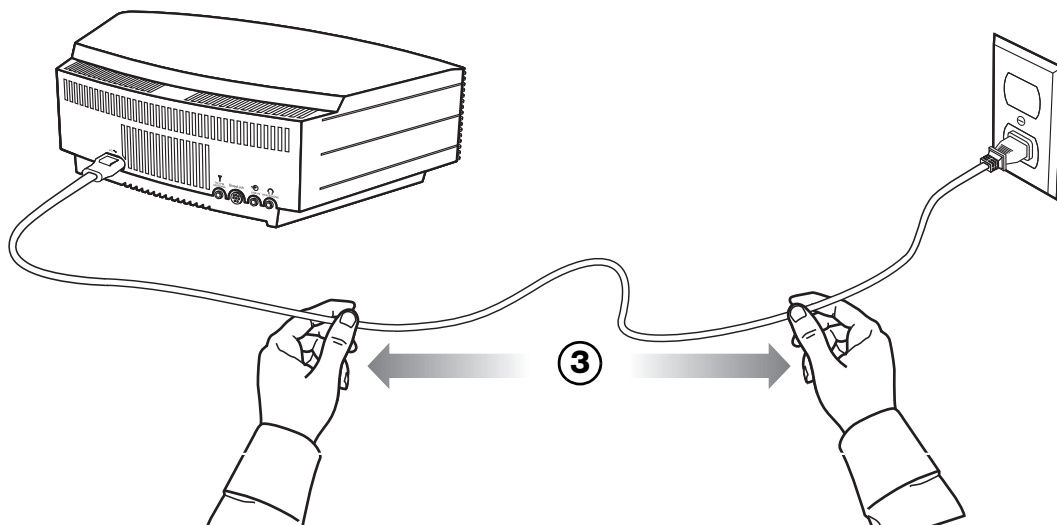
- *NE PLACEZ PAS votre chaîne Wave® sur une surface métallique, car un tel support pourrait produire des interférences avec la réception de bande AM.*
- *NE PLACEZ PAS votre chaîne Wave® sur une surface sensible à la chaleur. À l'instar de tout équipement électrique, cette chaîne produit de la chaleur.*
- *N'UTILISEZ pas votre chaîne Wave® dans une pièce humide ou dans tout autre endroit exposant votre chaîne à l'humidité.*

Branchement

1. Branchez l'extrémité la plus petite du cordon d'alimentation dans le connecteur **AC POWER** situé à l'arrière de votre chaîne Wave®.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique.



3. Pour une meilleure réception FM, déroulez complètement le cordon d'alimentation. Votre chaîne Wave® utilise en effet le cordon d'alimentation comme antenne FM.



Réglage de l'heure

Une fois votre chaîne Wave® branchée, réglez l'heure à l'aide de la télécommande. La télécommande vous permet d'utiliser votre chaîne Wave® en toute simplicité. Il vous suffit de la pointer vers la face avant de la chaîne et d'appuyer sur les touches.



1. Maintenez la touche **Time -** ou la touche **Time +** enfoncée jusqu'à ce que **- CLOCK SET -** s'affiche à l'écran.



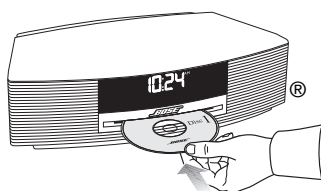
2. Appuyez sur **Time -** pour réduire l'heure affichée et sur **Time +** pour l'augmenter. Procédez ainsi jusqu'à ce que l'heure souhaitée apparaisse. Maintenez les touches enfoncées pour accélérer le défilement des chiffres.
3. Patientez cinq secondes, la chaîne quitte automatiquement le mode de réglage de l'heure.

Pour passer du format d'affichage 12 heures (AM/PM) au format d'affichage 24 heures, reportez-vous à la section « Modification du format d'affichage de l'heure », page 23.

🎵 **Remarque :** En cas de coupure de courant, la chaîne Wave® garde en mémoire l'heure et les autres paramètres de la chaîne pendant 48 heures. Cette fonction de sauvegarde permet ainsi de conserver vos paramètres lorsque vous débranchez la chaîne pour la déplacer ou en cas de coupure de courant.

🎵 **Remarque :** Chaque fois qu'il vous est demandé de maintenir une touche enfoncée, vous devez appuyer dessus pendant au moins une seconde.

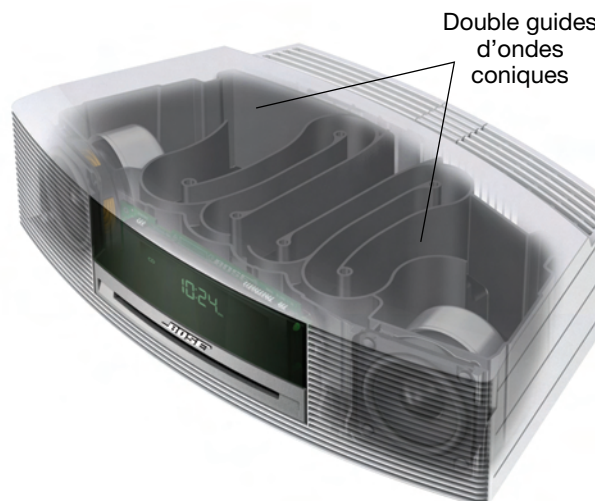
Introduction



Nous vous remercions d'avoir acheté la chaîne Wave® de Bose®. Grâce à elle, vous pourrez jouir d'un son d'une qualité exceptionnelle dans toutes les pièces de votre habitation.

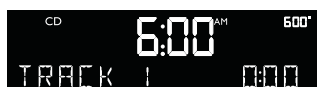
Avant toute chose, nous vous encourageons à écouter le CD de démonstration fourni avec la chaîne. Il vous suffit pour cela d'insérer le disque dans votre chaîne Wave® qui le lira automatiquement. Pour en savoir plus sur la lecture des CD, reportez-vous à la section « Lecture de disques compacts (CD) audio », page 12.

Après plus de quatorze ans de recherche, Bose Corporation vous fait aujourd'hui bénéficier de sa technologie brevetée d'enceinte à guide d'onde acoustique, récompensée à maintes reprises. Grâce à cette technologie, l'énergie est transférée d'une petite enceinte à l'air libre via un tube, sur une large gamme de basses fréquences. Par ailleurs, les guides d'ondes larges, concentrés en un schéma complexe, s'adaptent désormais à des produits de dimensions plus réduites qui trouvent leur place chez un particulier. Votre chaîne Wave® est dotée de la nouvelle technologie d'enceintes à double guides d'ondes coniques, qui relie deux enceintes à deux guides d'ondes coniques qui s'associent pour produire un son instrumental d'une qualité inégalée pour une chaîne de cette taille.



Double guides d'ondes coniques

Fonctions spéciales



Vous réveiller avec votre station de radio ou votre musique préférée

Vous pouvez régler l'alarme de votre chaîne Wave® afin qu'elle vous réveille avec votre CD préféré. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réveil avec une station de radio ou un CD », page 15.



Écouter vos fichiers musicaux favoris sur CD au format MP3

Votre chaîne Wave® peut lire des fichiers musicaux MP3 gravés sur CD-R et CD-RW. En utilisant la télécommande, vous pouvez parcourir vos fichiers MP3 et lire votre musique préférée en toute simplicité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Lecture de fichiers musicaux sur CD au format MP3 », page 13.



Personnaliser le fonctionnement de la chaîne à l'aide du menu de configuration

Les paramètres par défaut ont été définis afin de satisfaire la plupart des utilisateurs. Pour les modifier, reportez-vous à la section « Personnalisation de la chaîne Wave® », page 21.

Le menu de configuration vous permet également de modifier les paramètres suivants :

- L'heure du rappel d'alarme
- La luminosité de l'affichage
- L'écoute d'une station de radio à la fin d'un CD
- Le code de salle Bose® link
- Le format d'affichage de l'heure (sur 12 ou 24 heures)
- La restauration des paramètres par défaut

Notice d'utilisation de la télécommande

La télécommande vous permet d'utiliser votre chaîne Wave® en toute simplicité. Il vous suffit de la pointer vers la face avant de la chaîne et d'appuyer sur les touches. Elle fonctionne jusqu'à une distance de 6 mètres.

Dans cette notice, vous trouverez des icônes à gauche des explications de fonctionnement. Ces icônes représentent les touches de la télécommande.

🎵 **Remarque :** Chaque fois qu'il vous est demandé de maintenir une touche enfoncée, vous devez appuyer dessus pendant au moins une seconde.

🎵 **Remarque :** Les touches **FM/AM**, **CD** ou **AUX** permettent d'allumer automatiquement la chaîne Wave® sur la source sélectionnée.

On/Off (Stop Alarm)

- Permet d'allumer et d'éteindre la chaîne (page 9).
- Permet d'arrêter l'alarme (page 16).

FM/AM

- Permet d'allumer la radio.
- Appuyez de nouveau sur cette touche pour basculer entre la bande FM et la bande AM (page 10).

Mute

- Permet de couper le son (page 9).
- Appuyez de nouveau sur cette touche pour remettre le son.

Volume

- Permet de baisser ou d'augmenter le volume (page 9).

Seek/Track

- Appuyez : Recherche la station de radio suivante ayant un signal puissant (page 10) ou passe à la piste de CD précédente/suivante (page 12).
- Maintenez cette touche enfoncée : Navigue rapidement entre les fréquences radio ayant un signal puissant (page 10), ou passe rapidement d'une piste de CD à l'autre (page 12).

Tune/MP3

- Appuyez : Passe à la fréquence radio précédente/suivante (page 10) ou navigue entre les dossiers d'un CD de MP3 (page 13).
- Maintenez cette touche enfoncée : Passe rapidement d'une fréquence radio à une autre (page 10) ou avance/recule sur une piste de CD.

Play Mode

- Permet d'activer le mode de lecture aléatoire et le mode de réécoute des CD (page 12).
- Cette touche désactive ou active également le mode TALK RADIO pour la bande AM ou la bande FM (page 11).

Alarm On/Off

- Permet d'activer et de désactiver l'alarme (page 16).

Wake To

- Maintenez cette touche enfoncée : Définit la station de radio ou la piste de CD actuellement écoutée comme sonnerie d'alarme (page 15).

CD

- Permet d'allumer le lecteur CD (page 12).

Sleep

- Permet de stopper momentanément l'alarme (page 16).
- Permet de programmer l'arrêt automatique de la chaîne après 10 à 90 minutes (page 9).

AUX

- Permet d'écouter de l'audio provenant d'une source externe branchée sur l'entrée AUX IN (page 18).

Presets

- Appuyez : Sélectionne une station de radio mémorisée (page 11).
- Maintenez cette touche enfoncée : Mémoire une station de radio (page 11).

Stop/Eject

- Appuyez une fois : Arrête un CD en cours de lecture (page 12).
- Appuyez deux fois : Éjecte le CD une fois arrêté (page 12).

Play/Pause

- Permet de lire un CD (page 12).
- Permet de mettre en pause un CD en cours de lecture (page 12).

Time

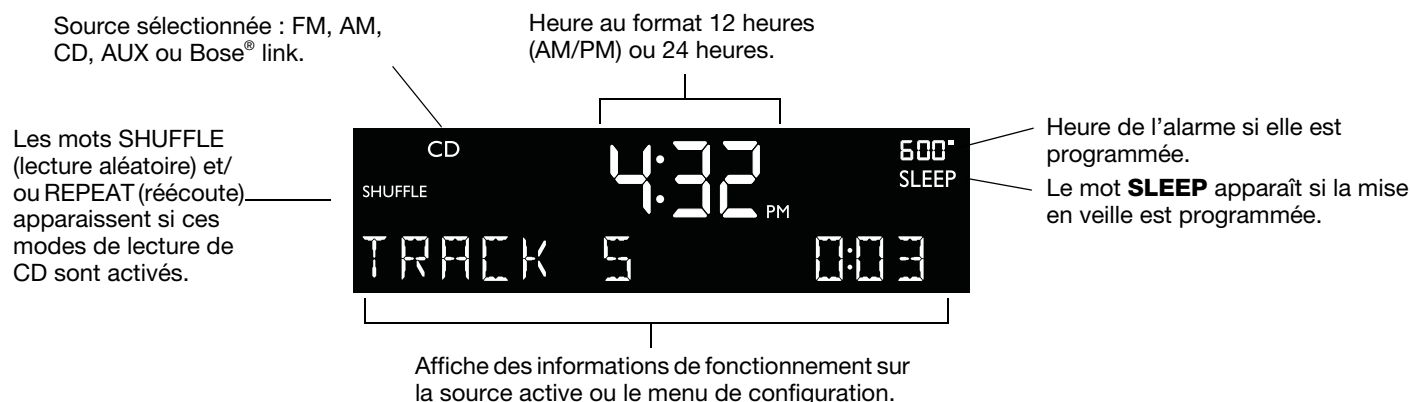
- Permet de régler l'heure (page 6).
- En mode de réglage de l'alarme, cette touche permet également de régler l'alarme (page 15).

Alarm Time

- Appuyez une fois : Active le mode de réglage de l'alarme (page 15).
- Maintenez cette touche enfoncée : Entre dans le menu de configuration (page 21).



Lecture de l'affichage



Mise en marche et arrêt de la chaîne Wave®



Appuyez une fois sur **On/Off** pour allumer ou éteindre la chaîne Wave®. Celle-ci se met en marche sur la dernière source choisie.

OU



Appuyez sur l'une des touches permettant de sélectionner une source pour allumer la chaîne Wave® sur celle-ci. Appuyer sur la touche **AUX** ne permet pas de mettre en marche la source auxiliaire (par exemple votre téléviseur). Vous devez l'allumer au préalable.

Réglage du volume



Maintenez les touches **Volume ▲** ou **Volume ▼** enfoncées pour régler le niveau sonore. Celui-ci s'affiche de la façon suivante : **VOLUME - 0** (silencieux) à **99** (fort).



Appuyez sur **Mute** pour couper le son de la chaîne Wave®. Pour remettre le son, appuyez de nouveau sur **Mute** ou sur **Volume ▲**. Pour baisser le son avant de le remettre, appuyez sur **Volume ▼** pendant qu'il est coupé.

🎵 **Remarque :** Lorsque la chaîne Wave® est éteinte, le volume peut uniquement être réglé entre 10 et 75.

Programmation de l'arrêt automatique (veille)



Appuyez sur **Sleep** pour programmer l'arrêt automatique de la chaîne Wave® après un délai défini.

- Lorsque vous appuyez sur la touche **Sleep**, **SLEEP - 30 MIN** s'affiche et le décompte s'amorce. Si votre chaîne Wave® est arrêtée, appuyez sur **Sleep** pour l'allumer et programmer immédiatement la mise en veille. La dernière source sélectionnée se lance pendant le décompte de la mise en veille.
- Lorsque **SLEEP** est affiché, appuyez de nouveau sur la touche **Sleep** pour définir le délai de mise en veille entre 10 et 90 minutes (par intervalles de 10 minutes) ou sur la touche OFF.

🎵 **Remarque :** Au bout de 10 secondes sans appuyer sur une touche, la chaîne Wave® quitte automatiquement le mode de programmation de la mise en veille.

- Pour connaître le temps restant avant la mise en veille, appuyez sur **Sleep**.
- Pour annuler la mise en veille, appuyez sur **On/Off**.

Mise en marche de la radio

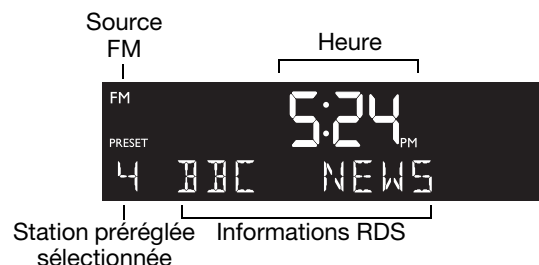


Appuyez sur **FM/AM** pour allumer la radio sur la dernière station FM ou AM sélectionnée. Appuyez de nouveau sur **FM/AM** pour passer de la bande FM à la bande AM et inversement.

Des informations s'affichent sur la station de radio écoutée. Si le RDS est activé (ON) dans le menu de configuration de la chaîne (voir page 22), les informations RDS s'affichent à la place de la fréquence de la station.



Affichage FM – Aucune information RDS



Affichage FM – RDS activé

🎵 **Remarque :** Le RDS (Radio Data System) est un système qui transmet des informations pratiques, telles que le nom de la station, le programme et l'heure actuelle. Le RDS ne fonctionne que sur la bande FM et les informations RDS ne s'affichent que si elles sont incluses dans le signal FM diffusé.

Réglage de la radio



Appuyez sur **FM/AM** pour passer de la bande FM à la bande AM et inversement.

Affichage lors du réglage

Lorsque vous appuyez sur **FM/AM**, **Seek/Track** ou **Tune/MP3** pour régler une station de radio, la fréquence apparaît au centre de l'affichage.



Appuyez sur **Seek/Track** **◀** pour rechercher une station de fréquence plus faible avec un signal puissant ou sur **Seek/Track** **▶** pour rechercher une station de fréquence plus élevée.



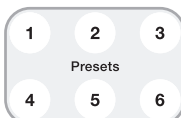
Appuyez sur **Tune/MP3** **<** pour régler manuellement une fréquence plus faible ou sur **Tune/MP3** **>** pour régler une fréquence plus élevée.

Maintenez la touche **Tune/MP3** **<** enfoncée pour faire défiler rapidement toutes les fréquences de la bande vers le bas. Procédez de même avec **Tune/MP3** **>** pour faire défiler rapidement toutes les fréquences de la bande vers le haut.

🎵 **Remarque :** Lorsque vous cessez d'appuyer sur les touches **FM/AM**, **Tune/MP3** ou **Seek/Track**, l'heure s'affiche de nouveau après cinq secondes et la fréquence de la radio apparaît en dessous.

🎵 **Remarque :** Si la réception AM est faible, changez l'orientation de votre chaîne Wave® afin de mieux recevoir le signal. Si la réception FM est faible, vérifiez que le cordon d'alimentation est bien déroulé. Pour améliorer la réception FM, vous pouvez installer une antenne FM externe. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Branchement d'une antenne FM externe », page 17.

Mémorisation d'une station de radio (préréglages)



Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 stations FM et 6 stations AM afin de les sélectionner rapidement en appuyant sur les touches **Presets**.

1. Réglez la station à mémoriser.
2. Maintenez l'une des 6 touches **Presets** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double « bip » et que le chiffre préréglé et la fréquence de la station s'affichent.
3. Appuyez sur l'une des touches **Presets** pour écouter la station FM ou AM correspondante mémorisée.

🎵 **Remarque :** Lorsque vous mémorisez une station, vous remplacez la station qui était précédemment associée à ce chiffre.

🎵 **Remarque :** En cas de coupure de courant, les préréglages enregistrés sont gardés en mémoire.

Mode TALK RADIO

Dans les émissions radio, la qualité de la diffusion dépend en grande partie du microphone utilisé et du niveau des basses fréquences pratiqué par certaines stations. Ce type de procédé est employé dans le but d'améliorer la diffusion auprès des auditeurs possédant des radios conventionnelles. Pour les personnes équipées d'appareils audio de grande qualité, le son ainsi obtenu semble artificiel ou comporte trop de basses. Le mode TALK RADIO de votre chaîne Wave® effectue automatiquement l'ajustement nécessaire pour compenser ces fréquences artificiellement décalées dans les basses.



Lorsque vous écoutez la radio, appuyez deux fois sur **Play Mode** pour activer ou désactiver le mode TALK RADIO.

Lorsque ce mode est actif, **TALK RADIO- ON** est affiché. Lorsqu'il est désactivé, **TALK RADIO- OFF** est affiché.

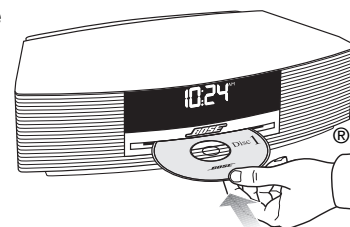
🎵 **Remarque :** Le mode TALK RADIO est automatiquement désactivé lorsque vous changez de station ou de source, ou que vous éteignez votre chaîne Wave®.

Lecture de disques compacts (CD) audio



Introduisez le disque, étiquette vers le haut, dans la fente située sous l'affichage. Le lecteur CD insère automatiquement le disque et commence la lecture.

Appuyez sur **CD** si la source CD n'est pas sélectionnée.



♪ **Remarque : – NO DISC –** s'affiche si vous appuyez sur **CD** et qu'aucun disque n'est dans le lecteur.

• Lorsque vous écoutez un CD audio, des informations s'affichent sur la source :



Play / Pause



Appuyez sur **Play/Pause** pour mettre en pause un CD. Le temps écoulé clignote. Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Seek / Track



Appuyez sur **Seek/Track** ◀◀ pour revenir au début de la piste actuelle. Appuyez deux fois sur cette touche ◀◀ pour revenir au début de la piste précédente ou sur **Seek/Track** ▶▶ pour passer à la piste suivante.

Tune/MP3



Appuyez sur **Tune/MP3** < et maintenez la touche enfoncée pour revenir rapidement en arrière sur une piste et appuyez sur **Tune/MP3** > et maintenez la touche enfoncée pour avancer.

Stop / Eject



Appuyez sur **Stop/Eject** pour arrêter un CD. Appuyez de nouveau sur cette touche pour éjecter un CD. Si un CD est en cours de lecture, appuyez sur **Stop/Eject** et maintenez la touche enfoncée pour arrêter le CD et l'éjecter.

♪ **Remarque :** Lorsque vous arrêtez un CD, la lecture reprend là où elle s'était arrêtée.

♪ **Remarque :** Si vous éjectez un CD sans le retirer de la fente du lecteur, le lecteur le réinsère au bout de 10 secondes et le recharge, mais sans le lire.

⚠ ATTENTION :

- N'INSÉREZ PAS de mini CD ou de CD qui ne seraient pas strictement ronds dans le lecteur. Ces disques risquent de ne pas être lus correctement et de bloquer le système d'éjection de la chaîne.
- N'INSÉREZ JAMAIS plusieurs disques à la fois dans le lecteur.

Modes de lecture de CD



Lorsque vous écoutez un CD, vous pouvez changer son mode de lecture. Appuyez plusieurs fois sur **Play Mode** jusqu'à atteindre le mode souhaité :

- NORMAL PLAY : Lit les pistes une fois dans l'ordre.
- SHUFFLE DISC : Lit les pistes une fois aléatoirement.
- SHUFFLE RPT : Lit les pistes selon un ordre aléatoire qui change à chaque nouvelle lecture du disque.
- REPEAT DISC : Reprend la lecture du disque depuis le début après la dernière piste.
- REPEAT TRACK : Lit la piste sélectionnée en boucle.

♪ **Remarque :** Chaque fois qu'un CD est inséré, le mode de lecture est redéfini automatiquement sur NORMAL PLAY.

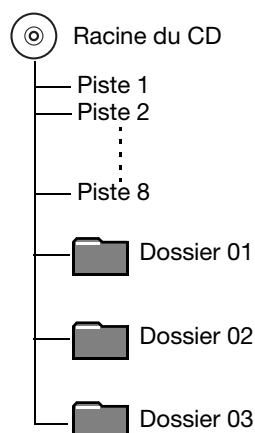
Lecture de fichiers musicaux sur CD au format MP3

Votre chaîne Wave® peut lire des fichiers musicaux MP3 gravés sur CD-R et CD-RW. Les touches **Tune/MP3** et **Seek/Track** de la télécommande vous permettent de parcourir aisément vos fichiers musicaux.

♪ **Remarque :** Le MP3 est une technologie de compression qui réduit la taille d'une chanson sans altérer notablement la qualité du son. Grâce à des algorithmes de compression, le format MP3 vous permet d'enregistrer bien plus de chansons sur un CD que ce qu'un CD audio classique vous propose. En fait, un CD MP3 contient dix fois plus de musique qu'un CD audio standard. Les titres peuvent être classés dans des dossiers sur un ordinateur avant d'être gravés.

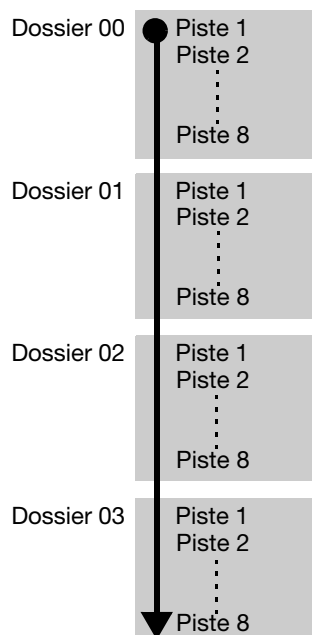
Sur un CD MP3, cette organisation détermine l'ordre de lecture des fichiers musicaux.
Exemple :

Dossiers du CD :



Pour lire, mettre sur pause, arrêter ou éjecter un CD MP3, utilisez les mêmes touches de la télécommande que pour un CD audio. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Lecture de disques compacts (CD) audio », page 12.

Ordre de lecture :



La chaîne Wave® affiche le nom de l'artiste et le titre de la chanson quand ces informations sont disponibles sur le CD.

♪ **Remarque :** La qualité audio d'un CD MP3 dépend de plusieurs facteurs, tels que le débit d'encodage, la fréquence d'échantillonnage et l'encodeur utilisé. La chaîne Wave® accepte les CD MP3 encodés à des débits de 64 kbits/s ou plus et des fréquences d'échantillonnage de 32 kHz ou plus. Il est recommandé d'utiliser des débits d'au moins 128 kbits/s ainsi que des fréquences d'échantillonnage d'au moins 44,1 kHz.

♪ **Remarque :** La qualité de lecture des CD-R et CD-RW dépend du processus d'enregistrement du disque et du logiciel utilisé. Un CD mal gravé peut nuire au bon fonctionnement de la chaîne.

Navigation dans les fichiers musicaux

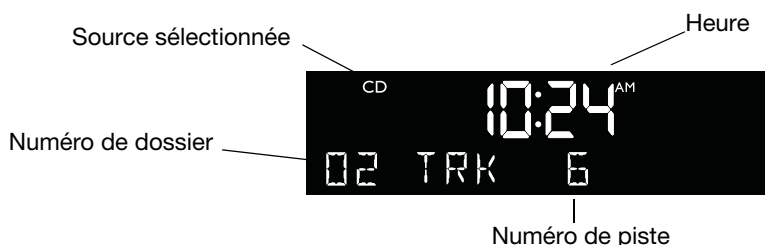


Appuyez sur **Tune/MP3** < pour revenir au dossier précédent ou sur **Tune/MP3** > pour passer au suivant.



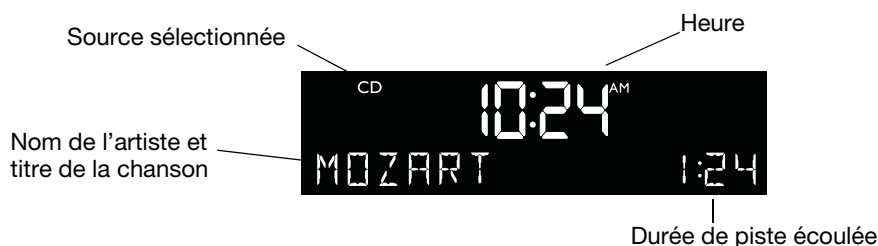
Appuyez sur **Seek/Track** << pour revenir au début de la piste actuelle. Appuyez deux fois sur cette touche << pour revenir au début de la piste précédente ou sur **Seek/Track** >> pour passer à la piste suivante.

- Lorsque vous parcourez un CD MP3, le numéro du dossier et de la piste sont affichés :



🎵 **Remarque :** La racine du CD est indiquée par le numéro de dossier 00.

Dès que la lecture d'une piste commence, le nom de l'artiste, le titre de la chanson et la durée de piste écoutée s'affichent de nouveau.



Modes de lecture pour les CD MP3



Lorsque vous écoutez un CD MP3, vous pouvez changer son mode de lecture. Appuyez plusieurs fois sur **Play Mode** jusqu'à atteindre le mode souhaité :

- **NORMAL PLAY** : Lit les pistes une fois dans l'ordre.
- **SHUFFLE DISC** : Lit les pistes une fois aléatoirement.
- **SHUFFLE FOLDER** : Lit aléatoirement toutes les pistes du dossier sélectionné.
- **SHUF RPT FLDR** : Lit toutes les pistes d'un dossier selon un ordre aléatoire qui change à chaque nouvelle lecture du dossier.
- **SHUF RPT DISC** : Lit toutes les pistes d'un disque selon un ordre aléatoire qui change à chaque nouvelle lecture du disque.
- **REPEAT DISC** : Relit toutes les pistes d'un disque dans l'ordre.
- **REPEAT FOLDER** : Relit toutes les pistes d'un dossier dans l'ordre.
- **REPEAT TRACK** : Lit la piste sélectionnée en boucle.

🎵 **Remarque :** Chaque fois qu'un CD est inséré, le mode de lecture est automatiquement redéfini sur **NORMAL PLAY**.

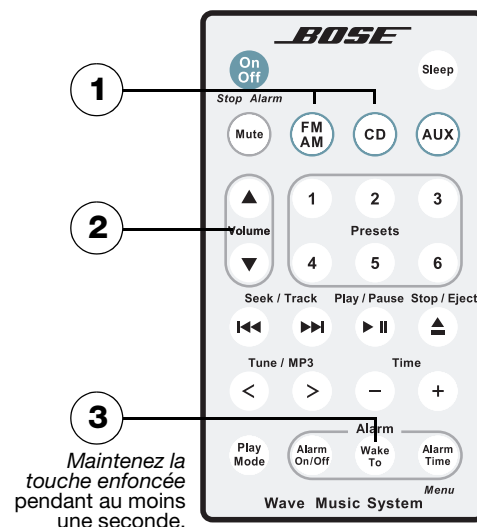
Réglage de l'alarme

Réveil avec une station de radio ou un CD

1. Allumez votre chaîne Wave® et sélectionnez la station de radio ou la piste de CD avec laquelle vous souhaitez vous réveiller.
2. Réglez le volume au niveau souhaité pour vous réveiller.

Wake To

3. Appuyez sur **Wake To** et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un double « bip ». Votre alarme est à présent réglée pour vous réveiller avec la station de radio ou la piste de CD choisie.



Réglage de l'heure de l'alarme

Alarm Time

1. Appuyez sur **Alarm Time** pour activer le mode de réglage de l'alarme. L'heure de l'alarme apparaît au centre de l'affichage et clignote dans l'angle supérieur droit.

Time
- +

2. Appuyez sur **Time -** ou **Time +** pour régler l'heure de réveil.

Alarm Time

3. Appuyez de nouveau sur **Alarm Time**. Votre alarme est à présent réglée.

🎵 **Remarque :** Au bout de 10 secondes sans appuyer sur une touche, la chaîne Wave® quitte automatiquement le mode de réglage de l'alarme.

🎵 **Remarque :** Pour confirmer l'heure de l'alarme et les paramètres Wake To, appuyez sur **Alarm Time**. Les deux réglages s'affichent pendant 10 secondes.



Exemple : L'alarme est réglée pour se déclencher à 6 h avec la station de radio préréglée n°4 (101.7 FM).

Utilisation de l'alarme



Arrêt de l'alarme

Appuyez sur **On/Off (Stop Alarm)** pour arrêter l'alarme lorsqu'elle sonne et la remettre au jour suivant.



Activation et désactivation de l'alarme

Appuyez sur **Alarm On/Off** pour activer ou désactiver l'alarme. L'alarme est activée lorsque l'heure à laquelle elle a été réglée est affichée dans l'angle supérieur droit. L'alarme est désactivée lorsque l'heure à laquelle elle a été réglée n'est pas visible dans l'angle supérieur droit de l'affichage.



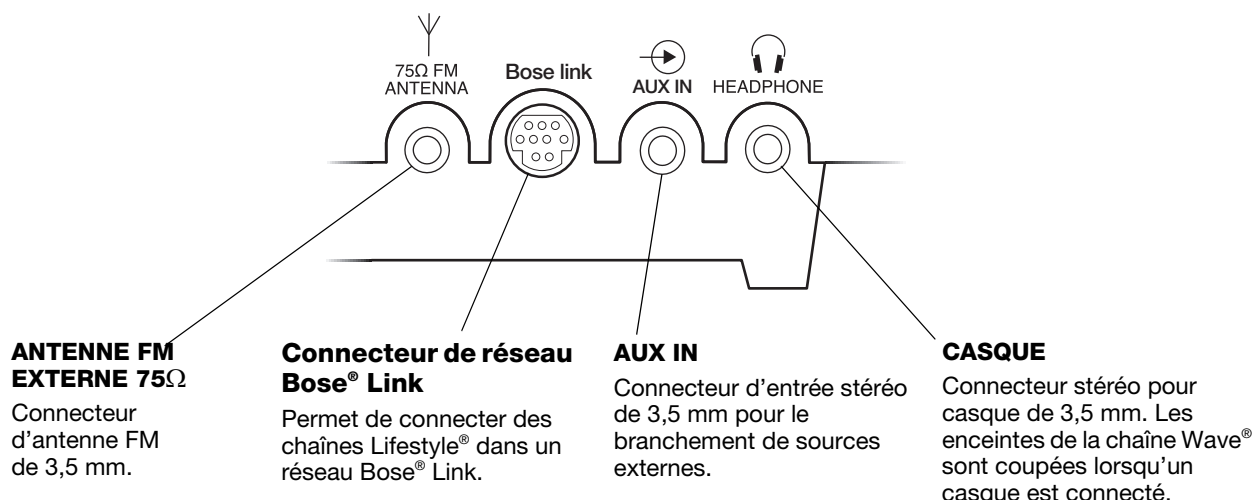
Différer l'alarme

Appuyez sur **Sleep** pour différer l'alarme lorsqu'elle sonne.

Quand l'heure de l'alarme est différée, **SNOOZE** s'affiche. Une fois le délai écoulé, l'alarme se déclenche de nouveau. Vous pouvez alors appuyer de nouveau sur **Sleep** pour différer, une fois encore, l'alarme de 10 minutes. (Par défaut, le délai de rappel de l'alarme est réglé sur 10 minutes. Reportez-vous à la section « Réglage du délai de rappel d'alarme », page 22.

Entrées/Sorties sur le panneau arrière

Le panneau arrière de votre chaîne Wave® dispose de connecteurs pour le branchement d'appareils externes.

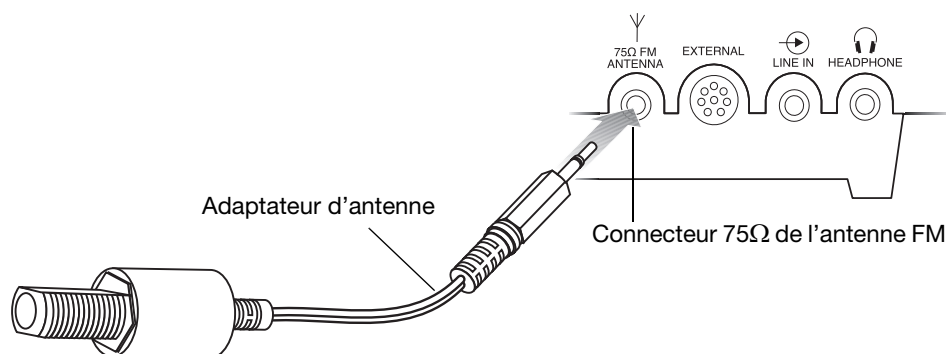


Branchement d'une antenne FM externe

Le cordon d'alimentation de la chaîne Wave® est équipé d'une antenne FM intégrée. Si, après avoir réglé la position du cordon d'alimentation, la qualité de votre réception reste mauvaise, vous pouvez également connecter la chaîne à une antenne extérieure ou à un récepteur de TV câblée ou bien encore à une antenne dipôle FM. Un adaptateur est fourni pour la connexion à une antenne extérieure ou au récepteur du câble. Vous pouvez commander une antenne dipôle FM auprès du service clientèle de Bose®. Reportez-vous à la liste des numéros de téléphone qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Pour connecter la chaîne à une antenne extérieure ou à un récepteur de TV câblée à l'aide de l'adaptateur :

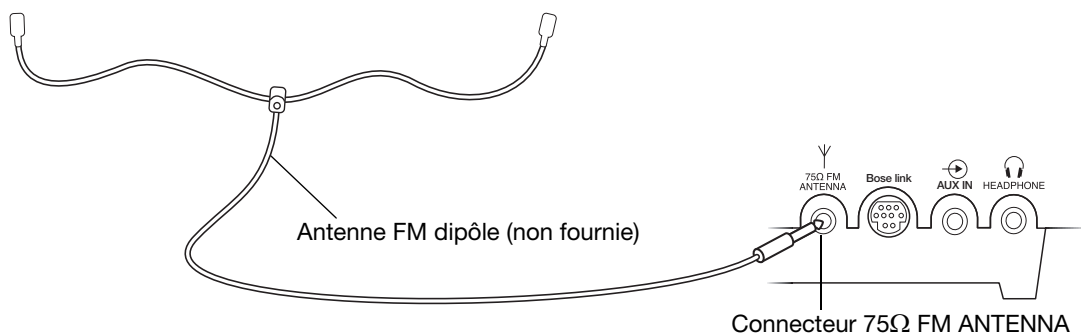
- Branchez la prise de 3,5 mm (1/8") de l'adaptateur dans le connecteur **75Ω FM ANTENNA** situé sur le panneau arrière de votre chaîne Wave®.
- Connectez l'autre extrémité de l'adaptateur à l'antenne extérieure ou au récepteur de TV câblée.



Une fois la chaîne connectée à une antenne extérieure ou à un récepteur de TV câblée, l'antenne intégrée est désactivée et le signal FM ne sera reçu que par l'antenne extérieure. Il suffit de déconnecter l'antenne extérieure pour rétablir l'antenne intégrée.

Pour connecter une antenne externe FM :

- Insérez la fiche de 3,5 mm de l'antenne FM dans le connecteur **75Ω FM ANTENNA** situé sur le panneau arrière de votre chaîne Wave®.
- Déployez les extrémités de l'antenne afin d'obtenir une réception FM optimale.
- Déployez les extrémités de l'antenne en les positionnant aussi loin que possible de la chaîne et des appareils externes afin d'obtenir une réception FM optimale.



Utilisation d'un casque

Pour écouter de la musique sans faire de bruit, branchez un casque sur le connecteur prévu à cet effet sur le panneau arrière de la chaîne Wave®.

- Le son des enceintes est automatiquement coupé lorsque vous branchez un casque.

ATTENTION : L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est déconseillé d'utiliser un casque en réglant le volume au maximum, en particulier pendant de longues durées.

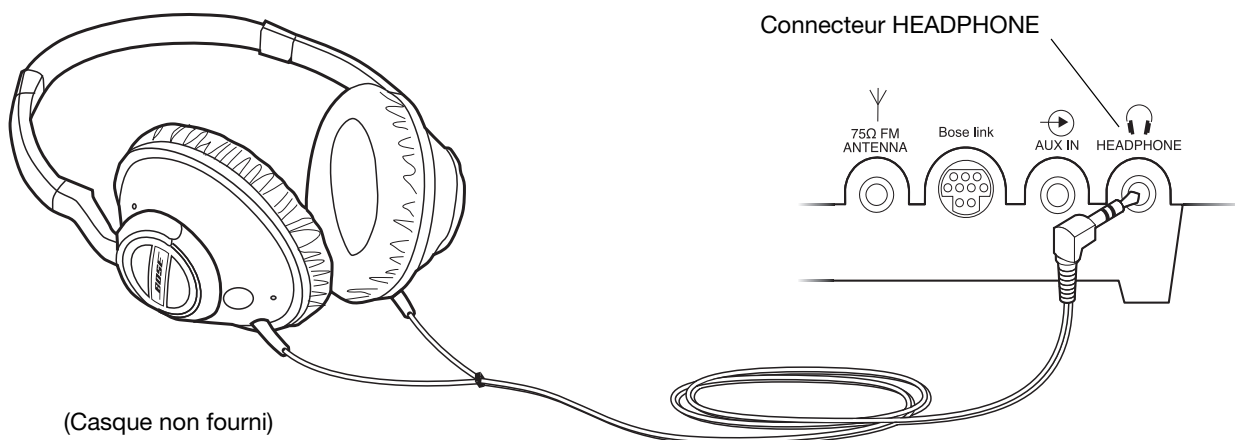
Remarque : Le son des enceintes est automatiquement rétabli lorsque vous débranchez le casque de la chaîne Wave®. Le niveau de volume d'un casque pouvant être différent du niveau de volume des enceintes, assurez-vous de diminuer le volume de la chaîne Wave® avant de brancher ou de débrancher un casque.

Remarque : Lorsqu'une alarme se déclenche lors de l'utilisation d'un casque, elle est émise par les enceintes de la chaîne Wave®.



Pour modifier le volume du casque :

Appuyez sur la touche **Volume** ▲ ou ▼ afin de régler le niveau d'écoute de votre casque.



Utilisation de la chaîne Wave® avec d'autres appareils audio

Lorsque vous utilisez un téléviseur, un magnétoscope, un ordinateur, une console de jeux vidéo ou un lecteur de cassettes, vous pouvez profiter d'un plus grand plaisir d'écoute en diffusant le son de l'appareil audio sur votre chaîne Wave®.

Le branchement d'un appareil audio sur votre chaîne Wave® nécessite l'utilisation de l'un des câbles suivants :

- Câble stéréo mâle/mâle de 3,5 mm
- Câble stéréo mâle double RCA/mâle de 3,5 mm



Vous pouvez vous procurer le câble approprié auprès du service clients de Bose® ou d'un magasin d'articles électroniques. Reportez-vous à la liste des numéros de téléphone qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Pour brancher un appareil audio, tel qu'un téléviseur, sur votre chaîne Wave® :

1. Branchez l'une des extrémités du câble stéréo sur la prise de sortie de l'appareil audio.
2. Branchez l'autre extrémité du câble sur le connecteur **AUX IN** situé sur le panneau arrière de votre chaîne Wave®.



3. Mettez la chaîne Wave® et l'appareil audio sous tension.

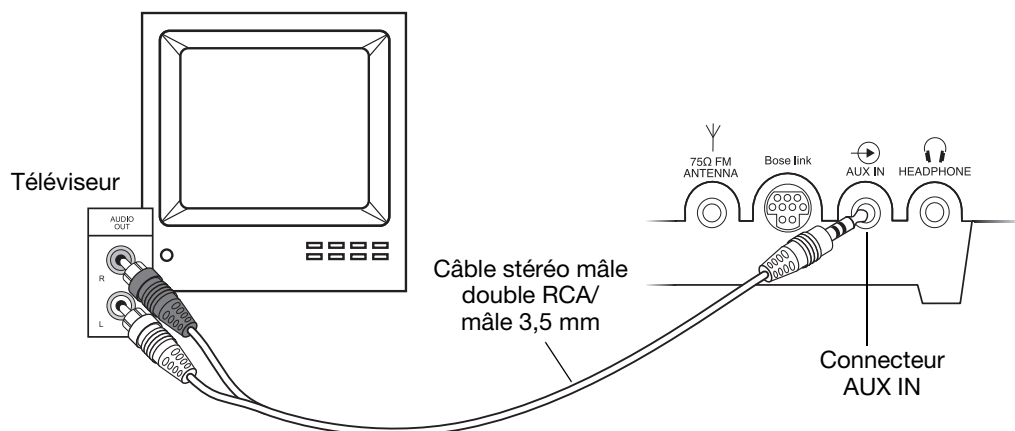


4. Appuyez sur la touche **AUX**.



5. Appuyez sur la touche **Volume** ▲ ou ▼ et maintenez-la enfoncée afin de régler le niveau d'écoute.

Remarque : Si le volume de votre chaîne Wave® ne peut pas être réglé sur un niveau suffisamment élevé, essayez d'augmenter le volume de l'appareil audio connecté.



Connexion de la chaîne Wave® à une chaîne Lifestyle®

Vous pouvez utiliser votre chaîne Wave® en tant que système d'enceintes d'expansion afin d'étendre l'écoute à plusieurs pièces pour un système audio Lifestyle® dans un réseau Bose® Link. Votre chaîne Wave® est configurée par défaut pour être utilisée dans la pièce B. Pour modifier ce paramètre, reportez-vous à la section « Réglage du code de salle », page 24.

Pour vous procurer les câbles requis et obtenir des instructions, contactez le service clients de Bose®. Reportez-vous à la liste des numéros de téléphone qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Personnalisation de la chaîne Wave®

Les paramètres par défaut ont été définis afin de satisfaire la plupart des utilisateurs.

Cependant, si vous souhaitez modifier les paramètres de la chaîne, reportez-vous aux instructions des pages 21 à 25.

Menu de configuration

Le menu de configuration vous permet de personnaliser le fonctionnement de la chaîne Wave®.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez sur la touche **Tune/MP3 >** jusqu'à ce que l'élément de menu à modifier s'affiche.



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour modifier la valeur ou la sélection.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Menu de configuration de la chaîne Wave®

Paramètres de la chaîne	Élément de menu	Paramètre par défaut	Options	Description
Commande de rappel d'alarme	SNOOZE-	10 MIN	10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN	Définit le délai de rappel d'alarme.
Informations RDS (Radio Data System)	RDS-	ON	OFF, ON	Active (ON) ou désactive (OFF) l'affichage des informations RDS.
Lecture continue	CONT PLAY-	NO	NO, AUX, FM, AM	Définit la source audio automatiquement diffusée après la fin d'un CD.
Format de l'heure	TIME-	12 HOUR	12 HOUR, 24-HOUR	Définit l'affichage de l'heure sur le format 12 heures (AM/PM) ou sur le format 24 heures.
Niveau élevé de luminosité de l'affichage	BRIGHT HI-	12	8-15	Définit le niveau de luminosité de l'affichage lorsque la chaîne détecte une luminosité ambiante importante.
Niveau faible de luminosité de l'affichage	BRIGHT LO-	4	1-8	Définit le niveau de luminosité de l'affichage lorsque la chaîne détecte une faible luminosité ambiante.
Code de salle	ROOM-	B _ _ _ -	B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -	Définit le code de salle de votre chaîne Wave® lorsque celle-ci est connectée à votre chaîne Lifestyle® via un réseau Bose® Link. Les tirets figurant à la suite de chaque lettre de code de salle indiquent le positionnement des commutateurs sur la télécommande Lifestyle®.
Mode d'économie d'énergie	LOW POWER-	OFF	OFF, ON	Active (ON) ou désactive (OFF) le mode d'économie d'énergie. Le mode d'économie d'énergie permet à la chaîne d'utiliser moins d'énergie une fois hors tension.
Réinitialisation de la chaîne	RESET ALL-	NO	NO, YES	Restaure les paramètres par défaut de la chaîne Wave®.

Réglage du délai de rappel d'alarme

Ce paramètre détermine le délai durant lequel la chaîne reste silencieuse lorsque la fonction d'alarme est activée.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez une fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **SNOOZE- 10 MIN.**

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** afin de définir le délai de rappel d'alarme sur une durée comprise entre 10 et 60 minutes (par incréments de 10 minutes).



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Modification du paramètre d'affichage des informations RDS (Radio Data System)

Ce paramètre active ou désactive l'affichage des informations RDS sur votre chaîne. Le système RDS (Radio Data System) transmet des informations pratiques, telles que le nom de la station, des informations sur le programme en cours et l'heure actuelle. Le système RDS ne fonctionne que sur bande FM et les informations RDS ne s'affichent que si elles sont incluses dans le signal FM diffusé.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez deux fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **RDS- ON.**

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour passer du paramètre **RDS- ON** au paramètre **RDS- OFF.**



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Sélection de la lecture automatique d'une source audio à la fin d'un CD

Votre chaîne Wave® possède une fonction de lecture continue. À la fin de la lecture d'un CD, vous pouvez programmer la lecture automatique d'une autre source audio.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez trois fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **CONT PLAY-**.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** afin de sélectionner FM, AM ou AUX.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Modification du format d'affichage de l'heure

Vous pouvez choisir d'afficher l'heure au format 12 heures (AM/PM) ou au format 24 heures.



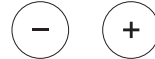
1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez quatre fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **TIME-**.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** afin de sélectionner **12 HOUR** ou **24 HOUR**.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Réglage de la luminosité de l'affichage

Le niveau de luminosité de l'affichage se règle automatiquement afin de s'adapter à une luminosité ambiante faible ou élevée. Cette fonctionnalité éclaircit l'affichage pour assurer une meilleure visibilité dans des conditions de luminosité ambiante élevée et l'assombrit pour le rendre moins gênant dans des conditions de faible luminosité ambiante. Les niveaux de luminosité faible et élevé peuvent être réglés individuellement.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez cinq fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **BRIGHT HI-**.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour définir le niveau de luminosité élevée sur une valeur comprise entre 8 et 15.

Tune/MP3



4. Appuyez une fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **BRIGHT LO-**.

Time



5. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour définir le niveau de luminosité faible sur une valeur comprise entre 1 et 8.



6. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Réglage du code de salle

Votre chaîne Wave® est livrée prête à fonctionner dans une deuxième salle (code de salle B) lorsqu'elle est connectée à une chaîne Bose® Lifestyle® reliée à un réseau. Si vous souhaitez utiliser votre chaîne Wave® avec votre chaîne Lifestyle® dans une pièce supplémentaire, vous devez modifier le code de salle pour le faire correspondre à celui de la télécommande que vous utilisez dans cette pièce.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre chaîne Lifestyle® pour plus d'informations sur les codes de salle.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez sept fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **ROOM-B _ _ -**. Les tirets figurant à la suite de chaque lettre de code de salle indiquent le positionnement des commutateurs sur la télécommande Lifestyle®. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre chaîne Lifestyle® pour plus d'informations.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour sélectionner un code de salle différent du code de salle B.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Activation du mode d'économie d'énergie

Votre chaîne Wave® possède un mode d'économie d'énergie qui lui permet d'utiliser moins d'énergie une fois hors tension. Lorsque le mode d'économie d'énergie est activé, l'écran d'affichage s'éteint automatiquement après 30 minutes. Juste avant que l'écran ne s'éteigne, le message **LOW POWER- ON** s'affiche.

En mode d'économie d'énergie, l'horloge fonctionne toujours normalement, les présélections sont conservées et, si vous avez réglé une alarme, la chaîne se met sous tension à l'heure programmée. En mode d'économie d'énergie, le fait d'appuyer sur les touches FM/AM, CD, AUX ou Preset 1 à 6 met la chaîne sous tension de façon normale. Le fait d'appuyer sur toute autre touche de la télécommande, c'est-à-dire sur une touche ne permettant pas de mettre la chaîne sous tension, active l'écran pour une nouvelle période de 30 minutes, puis l'éteint à nouveau.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez huit fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **LOW POWER- OFF**.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time -** ou **Time +** pour passer du paramètre **LOW POWER- OFF** au paramètre **LOW POWER- ON**.



4. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Réinitialisation de la chaîne

Si vous le souhaitez, vous pouvez restaurer les paramètres par défaut de votre chaîne Wave®.



1. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message **-SETUP MENU-** s'affiche.

Tune/MP3



2. Appuyez neuf fois sur la touche **Tune/MP3 >** afin d'afficher le message **RESET ALL- NO**.

Time



3. Appuyez sur la touche **Time +** pour passer du paramètre **RESET ALL- NO** au paramètre **RESET ALL- YES**.

4. Lorsque le message **PRESS 2 TO CONFIRM** s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche **Presets 2** pour confirmer votre choix. Une fois la réinitialisation terminée, le message **DEFAULTS RESET** s'affiche.



5. Appuyez sur la touche **Alarm Time (Menu)** pour quitter le menu de configuration ou attendez 10 secondes pour qu'il se ferme automatiquement.

Nettoyage

Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour nettoyer le boîtier de votre chaîne Wave®. Si nécessaire, vous pouvez utiliser un aspirateur muni d'une brosse douce pour dépoussiérer la face avant du boîtier. N'utilisez pas de liquides de nettoyage, de solvants, de produits chimiques, d'alcool, d'ammoniac ou d'abrasifs.

⚠ ATTENTION : Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures. Si un liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, mettez-le immédiatement hors tension. Contactez le service clients de Bose® dès que possible en vue d'une réparation. Reportez-vous à la liste des numéros de téléphone qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

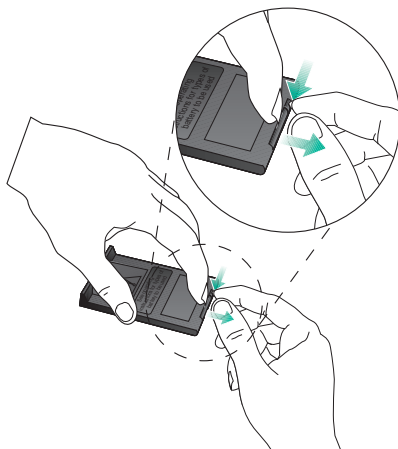
Remplacement de la pile de la télécommande

⚠ AVERTISSEMENT : Conservez la pile de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elle risque de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas, ne la portez pas à une température supérieure à 100° C et ne l'incinerez pas. Débarrassez-vous de la pile usagée de manière appropriée. Remplacez-la uniquement par une pile de même type, portant la même référence.

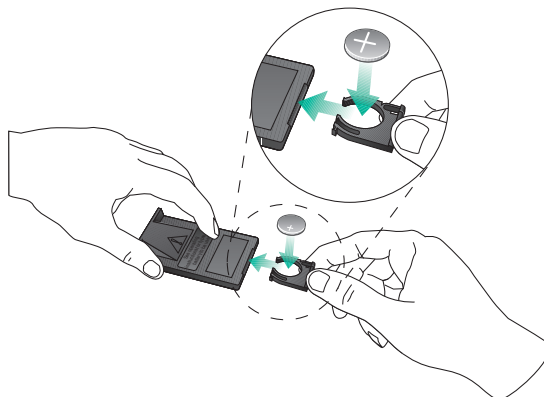
⚠ ATTENTION : La pile risque d'exploser lorsqu'elle est remplacée par une pile inappropriée. Utilisez uniquement une pile au lithium Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba ou Shun Wo CR2032 ou DL2032, de 3 V.

Pour remplacer la pile de la télécommande :

1. Posez la télécommande à l'envers sur une surface plane.
2. Poussez du doigt la languette de sûreté comme le montre l'illustration et maintenez-la enfoncée. Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile pour l'ouvrir.



3. Retirez la pile usagée et installez la nouvelle pile avec le symbole plus (+) vers le haut.



4. Faites glisser doucement le compartiment de la pile pour le refermer. Il se bloque automatiquement.

Dépannage

Problème	Mesure corrective
La chaîne ne fonctionne pas.	- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur une prise secteur en état de fonctionnement. - Appuyez sur la touche On/Off pour vérifier que l'écran d'affichage s'allume.
Aucun son n'est émis.	- Augmentez le niveau du volume. - Appuyez sur la touche Mute. - Éjectez le CD, puis rechargez-le. - Vérifiez les branchements de la source auxiliaire. - Appuyez sur la touche AUX pour écouter une source externe connectée à l'entrée AUX IN. - Assurez-vous que la source externe est sous tension. - Débranchez le casque.
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	- Rapprochez la télécommande de la chaîne. - Vérifiez que la pile de la télécommande est installée avec la face portant le signe + vers le haut. - Remplacez la pile de la télécommande. - Vérifiez l'absence d'interférences dues à l'éclairage de la pièce, à la lumière du soleil ou à la présence de poussière ou de saleté sur la lentille. - Essayez d'installer la chaîne à un autre endroit.
La réception de la bande AM est de mauvaise qualité.	- Réglez l'antenne interne en faisant légèrement pivoter la chaîne d'un côté puis de l'autre. - Placez la chaîne à distance d'un téléviseur, d'un réfrigérateur, d'une lampe fluorescente, d'une lampe halogène, d'un variateur de lumière ou de tout autre appareil électronique générant un bruit électrique. - Si aucune de ces mesures ne fonctionne, vous vous trouvez peut-être dans une zone de faible couverture du signal AM.
La réception de la bande FM est de mauvaise qualité.	- Dérroulez le cordon d'alimentation autant que possible. Le cordon d'alimentation assure la fonction d'antenne FM. - Essayez d'utiliser une antenne externe. Contactez le service clients de Bose® pour commander une antenne FM externe.
Aucune information RDS ne s'affiche.	- Consultez le menu de configuration de la chaîne afin de vérifier que la fonction RDS- est réglée sur ON. - Vérifiez que vous écoutez une station de radio FM. - La station de radio n'inclut peut-être pas d'informations RDS dans son signal d'émission. Contactez la station de radio.
L'écran d'affichage est éteint.	- Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande et vérifiez si l'écran s'allume. Il est possible que le mode d'économie d'énergie soit activé, provoquant la désactivation de l'écran 30 minutes après que vous ayez mis la chaîne hors tension. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Activation du mode d'économie d'énergie », page 25. - Si cette procédure ne fonctionne pas, contactez le service clients de Bose pour obtenir de l'aide.
Le CD ne fonctionne pas.	- Vérifiez que vous avez sélectionné la source CD. L'icône CD doit apparaître à l'écran. Dans le cas contraire, appuyez sur la touche CD. - Vérifiez que vous avez inséré le CD avec la face portant l'étiquette vers le haut. - Vérifiez que la surface du disque est propre. Dans le cas contraire, nettoyez-la. - Vérifiez que vous avez inséré un CD et non un DVD. - Essayez un autre disque.

Service clients

Si vous perdez votre télécommande, vous pouvez en commander une autre auprès du service clients de Bose. Pour obtenir de l'aide en cas de problème, contactez le service clients de Bose. Reportez-vous à la liste des numéros de téléphone qui figure sur l'avant-dernière page de cette notice.

Garantie limitée

Votre chaîne Bose® Wave® est couverte par une garantie limitée transférable.

Informations techniques

Puissance nominale

220V-240 V~ 50/60 Hz 60 W

Dimensions

36,8 cm x 21,9 cm x 10,6 cm

Poids

3,9 kg

Garantie limitée et conditions de vente

Bose Corporation
The Mountain
Framingham, MA 01701

Couverture :

Tout défaut de pièces et main-d'œuvre. La présente garantie limitée de la chaîne Wave de Bose® couvre le fonctionnement de la chaîne dans le cadre d'une utilisation normale et conformément aux instructions mentionnées dans la notice d'utilisation. Elle ne couvre pas les dysfonctionnements résultant d'une utilisation ou maintenance incorrecte ou anormale, d'un accident, d'une humidité excessive, d'un emballage incorrect, de la foudre, d'une surtension électrique, ni d'une manipulation ou modification non-autorisée. L'utilisation des systèmes Bose est limitée à certains environnements ; reportez-vous à votre notice d'utilisation.

LES DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE POTENTIEL COMMERCIAL OU D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER.

Malgré les dispositions ci-dessus, le cas échéant, si vous êtes considéré comme un « consommateur » selon les termes du Magnuson-Moss Warranty Act, vous pouvez bénéficier de toute garantie implicite autorisée par la loi pour la période de validité de la garantie explicite, telle que définie ci-dessous.

Durée de la garantie :

Dans les pays où la durée de la garantie n'est pas fixée par la loi, la garantie limitée Bose a une durée de validité de deux ans à compter de la date d'achat. Dans les pays où la durée minimum de garantie est fixée par la loi, la durée de garantie applicable est la période la plus longue entre la durée légale et la durée indiquée ci-dessus.

Engagement de notre part :

Réparer ou remplacer toute pièce défectueuse, dans un délai raisonnable, et ce gratuitement.

Comment bénéficier du service de garantie :

Renvoyez le produit ainsi que la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, à un centre de réparation Bose ou bien directement à Bose. La preuve d'achat n'est pas nécessaire si son retour est exclu par la loi.

Pour renvoyer un produit, veuillez :

1. Emballer avec soin le produit avant de l'envoyer. Si vous avez besoin d'un nouveau carton d'emballage, contactez Bose Corporation.
2. Si vous renvoyez le produit directement à Bose, veuillez contacter Bose pour obtenir un numéro de retour. Inscrivez-le visiblement sur le carton.
3. Si vous renvoyez le produit à un centre de réparation Bose, contactez le centre pour connaître les instructions d'emballage et d'expédition.
4. Étiqueter et expédier le colis au centre Bose adéquat.

Autres droits :

RECOURS EXCLUSIF :

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST TOTALEMENT TRANSFÉRABLE À CONDITION QUE LE PROPRIÉTAIRE ACTUEL FOURNISSE L'ORIGINAL DE LA PREUVE D'ACHAT AUPRÈS D'UN REVENDEUR BOSE AGRÉÉ. LA RESPONSABILITÉ MAXIMUM DE BOSE NE POURRA EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT RÉEL QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT. EN AUCUN CAS BOSE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES PARTICULIERS, FORTUITS, SECONDAIRES OU INDIRECTS. CERTAINES LÉGISLATIONS N'ADMETTENT PAS LES LIMITES RELATIVES À L'EXCLUSION OU À LA LIMITATION DES RÉPARATIONS, DES DOMMAGES PARTICULIERS, FORTUITS, SECONDAIRES OU INDIRECTS OU LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ À DES MONTANTS SPÉCIFIÉS. PAR CONSÉQUENT LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES DANS VOTRE CAS.

AUTRES CONDITIONS :

NOUS VOUS RECOMMANDONS D'INSCRIRE LE NUMÉRO DE SÉRIE FIGURANT SUR VOTRE PRODUIT ET LES AUTRES INFORMATIONS RELATIVES À VOTRE ACHAT ET DE LES CONSERVER PARMI VOS DOCUMENTS PERSONNELS AVEC VOTRE PREUVE D'ACHAT. SI NECESSAIRE, CES INFORMATIONS NOUS PERMETTRONT DE MIEUX RÉPONDRE À VOS BESOINS.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS PARTICULIERS SOUMIS À DES CONDITIONS SPÉCIFIÉES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS JURIDIQUES LIÉS AU PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ. CES DROITS PEUVENT VARIER D'UN PAYS OU D'UN ÉTAT À L'AUTRE. CERTAINES LÉGISLATIONS N'ADMETTENT PAS L'EXCLUSION, LA RESTRICTION OU LA MODIFICATION DE CERTAINS DROITS IMPLICITES OU DE LEURS EFFETS. DANS CES SITUATIONS, LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE RESPECTE LES CONDITIONS DÉFINIES PAR LA LOI EN VIGUEUR. D'AUTRES LOIS VOUS DONNENT LE DROIT DE DÉPOSER UNE RÉCLAMATION LÉGALE CONTRE LE VENDEUR.

Les lois de votre pays ou état peuvent vous donner le droit de présenter des réclamations légales contre le vendeur ou le fabricant du produit. La présente garantie limitée ne porte pas atteinte à ces droits.

Recours :

Les dispositions de la présente garantie remplacent toutes autres garanties ou conditions, à l'exception de celles définies par la loi en vigueur. La présente garantie limitée ne porte pas atteinte aux droits conférés par la loi et ne s'oppose pas aux recours juridiques autorisés par la loi.

Cette garantie limitée est totalement transférable à condition que le propriétaire actuel fournisse l'original de la preuve d'achat auprès d'un revendeur Bose agréé.

Cette garantie limitée est annulée si l'étiquette portant le numéro de série de l'appareil a été retirée ou effacée.

A

AC POWER 5
 Activation et désactivation de l'alarme 16
 Affichage 9, 15
 Affichage de l'heure 9
 Affichage sur 12 heures (AM/PM) 21, 23
 Affichage sur 24 heures 21, 23
 Aide pour résoudre les problèmes 27
 Alarme déclenchée 16
 Alarme radio 15
 Alarme, utilisation 16
 Antenne dipôle 17
 Antenne FM 5, 17, 27
 Antenne interne 27
 Antenne FM externe 10, 17, 27
 Appareil audio, autre 19
 Appareil audio, connexion 19
 Appareils externes 17
 Arrêt automatique (veille) 9
 Arrêt de l'alarme 16
 Aucun son émis 27
 Avancer/revenir en arrière sur une piste 12

B

Bande AM 10
 Bande de fréquences 10
 Bande FM 10
 Branchement 5
 Branchement d'autres appareils 17
 Branchements 27
 Bruit électrique 27

C

Câble stéréo 19
 Carton d'emballage 4
 Casque 17, 18, 27
 CD 12
 CD audio 12
 CD de démonstration 4, 7
 CD MP3 7, 13, 14
 CD-R 13
 CD-RW 13
 Chaînes Lifestyle® 17, 19, 21, 24
 Chiffre pré-réglé 11
 Code de salle, réglage 21, 24
 Commande de rappel d'alarme 21
 Connecteur AUX IN 17, 19
 Connecteur d'entrée stéréo 17
 Connecteur stéréo pour casque 17
 Console de jeux vidéo 19
 Cordon d'alimentation 4, 5, 10, 17, 27
 Coupure de courant 6, 11

D

Déballage 4
 Délai de rappel d'alarme 16, 22
 Délai de rappel d'alarme par défaut 16
 Dépannage 27
 Deuxième salle 24
 Dimensions 28
 DVD 27

E

Écoute d'une station de radio FM/AM 10
 Écran d'affichage 27
 Émissions radios 11
 Emplacement, choix 4
 Expansion dans plusieurs pièces 19

F

Fichiers musicaux, navigation 14
 Fonctionnement de la chaîne 7
 Format d'affichage 12 heures (AM/PM) 6
 Format d'affichage 24 heures 6
 Format de l'heure 6, 23
 Fréquence de radio 10
 Fréquence de station 10, 11

G

Garantie 28
 Guide d'onde acoustique 7
 Guide d'onde conique 7

H

Heure 6, 9
 Heure de réveil 15
 Heure, réglage 6

I

Incrément de temps 22
 Informations de fonctionnement 9
 Informations sur la source CD 12
 Informations techniques 28

L

Lampes fluorescentes 27
 Lampes halogènes 27
 Lecteur CD 12
 Lecture continue 21, 23
 Lecture de disques compacts 12
 Luminosité ambiante 21, 24
 Luminosité de l'affichage 21, 24

M

Magnétoscope 19
 Maintien d'une touche enfoncée 8
 Mauvaise réception 17
 Mauvaise réception de la bande AM 27
 Mauvaise réception de la bande FM 27
 Mémoire 6, 11
 Mémorisation d'une station de radio 11
 Menu de configuration 21, 24
 Mise en marche de la radio 10
 Mode d'économie d'énergie 25
 Mode de configuration de la chaîne 25
 Mode de lecture 12, 14
 Mode de lecture de CD 12
 Mode de programmation de la mise en veille 9
 Mode de réglage de l'heure 6
 Mode TALK RADIO 11

N

Navigation entre les pistes 12, 14
 Nettoyage 26
 Niveau d'écoute 18, 19
 Niveau de luminosité 21, 24
 Nom de l'artiste 13
 Numéro de piste 12

O

Ordinateur 19

P

Panneau arrière 17, 18, 19
 Paramètres de la chaîne 7, 9, 21, 22, 24, 25
 Paramètres par défaut 7, 21, 25
 Personnalisation 21
 Personnalisation du fonctionnement 21
 Pile de la télécommande 26, 27
 Piste de CD 12
 Poids 28
 Préréglages (presets) 11
 Préréglages enregistrés 11
 Prise secteur 27
 Puissance nominale 28

R

Radio Data System 22
 RDS 22
 Réactivation du son 8
 Réception de la bande AM 27
 Réception faible 10
 Réception FM 5, 10, 18, 27
 Réfrigérateur 27
 Réglage de l'alarme 15
 Réglage de la radio 10
 Réglage rapide de l'heure 6
 Réinitialisation de la chaîne 25
 Remplacement de la pile 26
 Report 16
 Réseau Bose® Link 17, 19, 21, 24
 Réveil avec une piste de CD, réglage 15
 Réveil avec une radio FM/AM, réglage 15

S

Sélection rapide 11
 Service clients 27
 Source auxiliaire 9, 27
 Source CD 12, 27
 Source externe 17, 27
 Source FM 10
 Station de radio 10, 11

T

Technologie d'enceinte à guide d'onde 7
 Télécommande 8
 Téléviseur 19, 27
 Titre de la chanson 13
 Touches de la télécommande 13

V

Variateurs de lumière 27
 Volume 9, 19, 27
 Volume de l'alarme 15

USA Customer Support

Bose Corporation, The Mountain
Framingham, MA 01701-9168
1-800-367-4008

USA Customer Service

Bose Corporation, 1 New York Ave.
Framingham, MA 01701-9168
1-508-766-1900

Canada Customer Support

Bose Ltd., 1-35 East Beaver Creek Rd.
Richmond Hill, Ontario L4B 1B3
1-800-465-2673

European Office

Bose Products B.V., Nijverheidstraat 8
1135 GE Edam, Nederland
TEL 0299-390111
FAX 0299-390114

Australia

Bose Pty Limited,
Unit 3, 2 Holker Street,
Newington NSW, 2127
TEL +61 (0)2 8737 9999
FAX +61 (0)2 8737 9924

Deutschland

Postfach 1468
48504 Nordhorn
TEL 05921 3030 123
FAX 05921-724250

Bose AG
Hauptstraße 134
CH-4450 Sissach
TEL 061 975 77 33
FAX 061 975 77 44

Bose Ges.m.b.H
Wienerbergstraße 7
A-1100 Wien
TEL 01 604 043 40
FAX 01 604 043 423

France

Bose S.A.S
12 rue de Témara
F-78100 ST. GERMAIN-EN-LAYE
France
TEL 0820 820 995
FAX 01 30 61 63 88

**United Kingdom
Customer Support**

Freepost EX 151
Exeter EX1 1ZY
TEL 0800 614 293
FAX 0870 240 2013

Poland

Bose Sp. z o.o.
ul. Woloska 12
02-675 Warszawa, Poland
TEL (48-22) 852-2928
FAX (48-22) 852-2927

Nederland

Bose B.V., Nijverheidstraat 8
1135 GE Edam, Nederland
TEL 0299-390111
FAX 0299-390114

Bose China

Bose Electronics (Shanghai Co., Ltd)
2203-2205 22F, West Gate Tower
1038 West Nanjing Road
MeiLongzhen Plaza
Shanghai 200041,
Peoples Republic of China
TEL 86 21 62713800

Bose Hong Kong

Bose Limited
Suite 2410-11 Shell Tower
Times Square
1 Matheson Street
Causeway Bay, Hong Kong
TEL 852 2110 3330

Bose Taiwan

Worldwide House
Room 905, Floor 9
131 Min Sheng East Road
Section 3
Taipei, Taiwan
TEL 886 2 2514 7676

Bose India

Bose Corporation India Private Limited
4th Floor, Shriram Bhartiya Kala Kendra
1 Copernicus Marg
New Delhi 110 001, India
TEL 91 11 2307 3825 / 26 /27
India Toll Free: 1600 11 2673
Website: www.boseindia.com

Atlas Hi-Fi Pte. Ltd.

68 Orchard Road
#03-19/21 Plaza Singapura
Singapore 238839,
Republic of Singapore
TEL 65-6-339-0966

The Asavasopon Co. Ltd.

50-52 Siphya Road
Mahaprudtharam, Bangrak
Bangkok 10500,
Thailand
TEL 66-2-234-6467

PT Audio Pratama

JL. Lodan Raya No. 1
Block CO/CN
Jakarta 14430,
Indonesia
TEL 62-21-659-8719

CSI Corporation

Seki Building
23, 2-Ga Namsan-Dong
Joong-Gu
Seoul 100-042,
South Korea
TEL 82-2-344-635-114

**Eleksis Marketing
Corporation**

269 Connecticut Street
Greenhills East
Mandaluyong City
Metro Manila 1550,
Philippines
TEL 63-2-724-9566

G&M International LLC

P.O. Box 1229
Dubai, United Arab Emirates
TEL 971-4-2669-000

Sound Imports

Shop 40
The Mall of Rosebank
Cradock Avenue
Rosebank 2196,
South Africa
TEL 27-11-880-1933

World Wide Web

www.bose.com



324804-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2009 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM324804 Rev.00